



PROLETARI DIN TOATE TĂRIILE, UNIȚI-VĂ!

# Macăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN  
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXIX nr. 8726

4 pagini 30 bani

Duminică, 24 septembrie 1972

## Să mobilizăm toate forțele și mijloacele la stringerea grabnică a recoltei

Pe ogoarele județului nostru domnește o atmosferă intensă de lucru, prilejuită de ampla mobilizare de forțe pentru efectuarea lucrărilor agricole din campania de toamnă. La îndemnul organelor și organizațiilor de partid, mili de mecanizatori și operatori dau zor la recoltatul culturilor tirzilor pentru a pune producția la adăpost, pentru a o feri de pierderi.

Chiar și duminica pentru a sprijini unitățile agricole la aceste lucrări de mare volum, salariați din întreprinderi și instituții, elevi din municipiul și orașele județului parțicipă intens la recoltatul și transportul produselor. Și în această zi sînt mobilizați numeroși oameni ai muncii de la orașe, sînt antrenate camioane, remorci, tractoare și alte mijloace pentru a asigura stringerea cît mai repede a rodelor bogate ale toamnei.

Pînă acum au fost recoltate însemnate suprafețe cu floarea-soarelui, seciță de zahăr iar la porumb și struguri, culesul este abia la început. Acolo unde s-a acționat din plin s-au obținut rezultate bune. Un număr de 16 cooperative agricole și majoritatea IAS au terminat în întregime recoltatul floarea-soarelui dar există și unități unde această lucrare urgentă este împrăștiată, așa cum e cazul la Chereș, Păulș, Bocșig, Drau, „23 August” Curtici și alte cooperative agricole. Pentru a le ajuta să recupereze rămănele de urtă, organele agricole județene au reparatizat 20 combine autopropulsate de la întreprinderi agricole de stat care au încheiat recoltatul floarea-soarelui. Specialiștii de la Direcția generală agricolă trimisi pe teren au datorită să acorde o îndrumare permanentă, eficientă conducătorilor unităților agricole pentru utilizarea cu cel mai înalt randament a tuturor mijloacelor mecanice precum și a celor manuale la recoltatul în timp cît mai scurt a culturilor, eliberării și pregătirii terenului, executării în condiții optime a însămînțărilor de toamnă.

## MUNCA BINE ORGANIZATĂ, RITM SUSȚINUT LA RECOLTAT

Septembrie — luna stringerii recoltei, a pregătirii însămînțării culturilor de toamnă, este din plin folosită de mecanizatori și operatori din Cermel pentru executarea în timpul optim și la cel mai înalt nivel calitativ a lucrărilor din această ultimă și cea mai complexă campanie agricolă a anului. Paralel cu recoltatul porumbului și a floarea-soarelui, continuă pregătirea pentru semănatul grîului și a orzului, iar 50 ha de orz pentru masă verde au fost însămînțate în cursul acestei săptămîni.

Cea mai mare parte a forțelor cooperative sînt folosite în această perioadă la recoltatul porumbului de pe cele 737 ha. Pînă joi seara au fost recoltate peste o sută de hectare porumb, care se transportă în pălutele pregătite din timp. A început eliberarea terenului de coceni și pentru o operativitate cît mai mare a acestor acțiuni s-au format două echipe care să deservesc în două schimburi dispozitivul de transport cocenilor cu care se poate elibera într-o zi 20 ha. Au fost luate și alte măsuri care să

asigure recoltatul porumbului într-un timp cît mai scurt. Astfel, pe o suprafață de 190 ha unde porumbul este mai verde au fost depășuși stiveliți, grăbindu-se cu 3-4 zile coacerea lor și deci și recoltatul.

O altă cultură care se recoltează intens și care se apropie de sfîrșit este floarea-soarelui. În afară de 38 ha recoltate manual, peste 200 ha sînt recoltate cu combina autopropulsat, condus de mecanizatorul Petru Stens, despre care cooperativii, conducerea unității au numai cuvînta de laudă.

Grîja ce se acordă grăbirii recoltatului culturilor de toamnă este dictată alt de preocuparea de a se pune la adăpost cît mai repede, de a feri de pierderi întreaga recoltă cît și de faptul că o parte din terenurile eliberate de porumb și floarea-soarelui urmează să fie însămînțate cu grîu. În funcție de planurile premergătoare se face în mod diferențiat și pregătirea terenului, amănunțit despre care ne-a relatat tovarășul inginer Marian Chișiu, președintele

cooperativelor.

— Aproape jumătate din suprafața ce va fi însămînțată cu grîu, după premergătoare timpurii, a fost arată și fertilizată cu îngrășăminte fosfatice, S.M.A. Cermel și consiliul intercooperatist ne-a sprijinit foarte mult la pregătirea acestui teren, repartizînd în unitatea noastră 40 tractoare de la alte unități unde în perioada respectivă nu era destul teren eliberat, tractoare care au lucrat la noi mai multe zile la efectuarea arăturilor. Alți tractoriști din secița ce deserveste cooperativa noastră cît și ceilalți au executat arături de foarte bună calitate, astfel că nu mai este necesar să aplicăm lucrări de măruntire a terenului, deoarece acestea s-au realizat chiar în timpul arăturilor, necesitînd doar o lucrare de finisat cu polidiscul înainte de semănat. După floarea-soarelui vom însămînța cu grîu 211 ha. Acesta-

L. POPA

(Cont. în pag. a III-a)

## LA I.A.S. „SCÎNTEIA” Recolte mari de porumb

De mai multe zile, 12 combine CT 2R au intrat în lucrurile bogate de porumb de la IAS „Scînteia”. Pînă la 21 septembrie se recoltează deja porumbul de pe 250 ha, ceea ce reprezintă o pătrime din suprafața totală. Hibridul dublu 101 de pe 100 ha bunăoară, a fost predat în întregime la Agrosem, obținîndu-se după această suprafață 9100 kg știuleți la ha. Există o suprafață de hibrid dublu de circa 120 ha care se recoltează aram și unde se obțin nu mai puțin de 13.000 kg știuleți la ha. Printre mecanizatorii de nădejde care lucrează la recoltatul acestui bogat recolte se numără Iosif Odon, Andrei Andras, Adam Messer, Francisc Schragner.

## În pragul însămînțării grîului

Specializată în cultura grîului pentru sămînță, IAS „Scînteia” face pregătiri intense în acest scop și la un înalt nivel agrotehnic. Se vor însămînța aici circa 1200 ha după mazăre, borcea și floarea-soarelui.

Pînă la ora actuală au fost arate 500 ha teren, dintre care 250 sînt pregătite pentru însămînțare, care va începe peste câteva zile. La fiecare hectar s-a administrat 400 kg superfosfat iar la însămînțare se vor mai administra la fiecare hectar cîte 200 kg azotazoale. Sămînța din soiurile „Aurora”, „Caucaz”, „Lorvin 10” și „Bezostala” este selecționată și înaintea cu cîteva zile de semănat urmează să fie tratată cu insectocigide.

G.H. CERMEIANU

## ÎN ÎNTÎMPINAREA CELEI DE-A XXV-A ANIVERSĂRI A REPUBLICII

# „MAI IUTE, MAI BINE ȘI MAI EFICIENT” principala lozincă a întrecerii socialiste pentru a îndeplini CINCINALUL ÎNAINTE DE TERMEN

Prin reducerea imobilizării în reparații 1.300.000 kwh energie electrică peste prevederi

Ieri noaptea la ora două, cînd majoritatea locuitorilor municipiului Arad se odihneau după o zi de muncă, la Centrala electrică de termocentrală se consema un important succes în întrecerea socialisă. Se încheiau probele de 72 ce ore, de după reparația planificată, la turbo-alternatorul numărul 1. Intrucît tot lansemetrii prevăzuți au fost dinis, agregatul a putut fi dat din nou în exploatare.

Importanța deosebită a acestui eveniment constă în faptul că el s-a petrecut cu cinci zile înainte de termenul planificat, ceea ce permite producerea, peste prevederi, a 1.300.000 kwh energie electrică și o unei importante cantități de energie termică în condiții economice avantajoase.

Dacă turbo-alternatorul a putut

## Se concretizează în realizarea înainte de termen a planului pe 9 luni Combinatul de exploatare și industrializare a lemnului

Cum e și firesc, la un combinat se are în vedere, în primul rînd, produsul finit în care este inclusă materia primă cu cel mai înalt grad de prelucrare, produsul care cuprinde cea mai mare cantitate de muncă complexă. Tocmai de aceea, cînd am fost informați că la CEIL planul pe nouă luni a fost îndeplinit cu zece zile înainte de termen, ne-am înterresat mai întii în ce se concretizează depășirea. „In mobilă, în primul

rînd în mobilă, ni s-a răspuns. Pînă la sfîrșitul lunii volumul celei produse peste prevederi se va cifra la circa 1000 de garnituri.”

Asadar, din cele 10 milioane lei depășire la producția marfă, cea mai mare parte o constituie mobilă. Dar pentru ca materia primă să ajungă la platforma din Arad în fiecare parchei, la fiecare unitate de exploatare și industrializare, întrecerea socialisă

valorificarea cît mai eficientă a resurselor județului, munca pentru cunoașterea și satisfacerea cît mai completă a cerințelor populației.

În acest an am consenținat multe dintre realizările acestor colective. Ne face plăcere să reamintim că „Mureșul” este „exportatorul numărul unu” de împletituri de răchită, materie primă care se cultivă pe terenuri impropru agriculturii și care, valorificată, aduce țării importante

## Industria locală

antități de valoare, cu la „Progresul” a fost dată în exploatare o modernă linie de răcoitoare, care au fost puse în fabricație peste 60 de produse noi și.

Acum, la ora bilanțului, ne mărim înmă și mai prezentăm doar câteva cifre semnificative: producția de mobilă a fost depășită cu 2,5 milioane lei, iar cea de produse zaharoase cu peste opt tone. Totodată au fost livrate peste prevederi 200.000 de cărămizi, 350 m.c. prealbifrate din beton armat și multe alte produse,

# TOVARĂȘUL ION GHEORGHE MAURER A ÎMPLINIT 70 DE ANI Solemnitatea decernării titlului de „Erou al Republicii Socialiste România” tovarășului Ion Gheorghe Maurer

Conducerea partidului și statului a cîștit cu sentimente de alocă ști-mă și prețuire implinirea vârstei de 70 de ani a tovarășului Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al CC al PCR, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România.

Sîmbătă, 23 septembrie, la Palatul Consiliului de Stat a avut loc solemnitatea decernării titlului de „Erou al Republicii Socialiste România” tovarășului Ion Gheorghe Maurer.

Înalta distincție a fost înmînată de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist

Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu l-a îmbrățișat călduros pe tovarășul Ion Gheorghe Maurer, adresîndu-i urări de multă ani, sănătate și fericire.

Tovarășul Ion Gheorghe Maurer a mulțumit cu emoție pentru felicitările ce i-au fost adresate, pentru înalta apreciere ce se dă activității sale.

La solemnitate au luat parte tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășa Elena Maurer, tovarășii Emil Bodnaras, Manea Mănescu, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Gheorghe Cioară, Florian Dînlăche,

Emil Drăgănescu, Janos Fazeș, Petre Lupu, Leonte Răduț, Gheorghe Stoica, Ștefan Voitec, Iosif Banc, Petre Blajovici, Cornel Burtică, Mircea Constantin, Miu Dobrescu, Ion Ionăși, Vasile Patilă, Ion Fătan, Ion Stănescu, Ștefan Andrei, Ion Dincă, Mihail Marinescu, Chivu Stoica, Constantin Pirvulescu, Alexandru Sencovici, Gheorghe Vasile, Constantin Stănescu, secretarul Consiliului de Stat, cu soțiile.

Au participat, de asemenea, membrii guvernului.

Într-o atmosferă de căldă prietenie, conducătorii partidului și statului l-au felicitat cordial pe tovarășul Ion Gheorghe Maurer.

## Masă oferită de CC al PCR, Consiliul de Stat și Consiliul de Miniștri ale Republicii Socialiste România

Cu prilejul celei de-a 70-a aniversări a zilei de naștere a tovarășului Ion Gheorghe Maurer, Comitetul Central al Partidului Comunist Român, Consiliul de Stat și Consiliul de Miniștri ale Republicii Socialiste România au oferit sîmbătă la amiază, la Palatul Consiliului de Stat o masă tovarășească.

Au participat tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășii Elena Maurer, tovarășii Emil Bodnaras, Manea Mănescu, Gheorghe Pană, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Ilie Verdet, membrii și membrii supleanți ai Comitetului Executiv al CC al PCR, secretarii ai

CC al PCR, împreună cu soțiile, membri de partid cu stagiu în ilegalitate, precum și membri ai Guvernului.

În timpul mesei a toastat tovarășul Nicolae Ceaușescu.

A răspuns tovarășul Ion Gheorghe Maurer.

# Cuvîntul tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Dragă tovarășe Maurer.

Doresc să dau glas sentimentelor Comitetului Central, Consiliului de Stat și Consiliului de Miniștri, ale partidului și poporului nostru, felicitîndu-te călduros cu prilejul împlinirii a 70 de ani de viață precum și cu ocazia decorării tale cu cea mai înaltă distincție a Republicii Socialiste România — titlul de „Erou al Republicii Socialiste România”. Acordarea acestei înalte distincții este o expresie a aprecierii deosebite pe care partidul și poporul nostru o dau activității tale, pusă în slujba mișcării revoluționare, a luptei partidului pentru înlăturarea claselor exploatare. Iar, în anul de după eliberare, în slujba construirii socialismului și în prezent a lăurii societății socialiste multilateral dezvoltate în România.

În activitatea ta din ilegalitate, împreună cu mulți activiști de partid, cu alți intelectuali — ai luat parte activă la unele din momentele importante ale luptei revoluționare. Ai menționa îndeosebi participarea

la evenimentele legate de eliberarea patriei noastre, de înlăturarea actului istoric de la 23 August 1944.

Nu doresc, desigur, să fac acum istorie. Sînt aici tovarășii care cunosc greutățile activității ilegale, cunosc problemele multiple pe care partidul nostru a trebuit să le soluționeze. Desigur, vorbind de lupta partidului, am în vedere, pînă la urmă, munca desășurată de activiștii partidului. Tu ai fost printre aceia care ai îndeplinit întodeauna cu clasă și în bune condiții însăși cele mai grele sarcini.

În anii de după eliberare, ai ocupat o serie de funcții de răspundere, inclusiv în organul suprem al statului, și timp de aproape 12 ani — de președinte al Consiliului de Miniștri. În această calitate, fiind și membru al conducerei supreme de partid, ai participat la elaborarea celor mai importante hotărîri privind dezvoltarea socialistă a României, precum și activitatea internațională a partidului și statului nostru.

Fără îndoială că rezultatele pe

care poporul român le-a obținut în construcția socialismului, în realizarea hotărîrilor Congreselor al IX-lea și al X-lea sînt rodul activității partidului, al creșterii rolului său conducător. Dar, vorbind de aceste realizări, putem spune că ele sînt totodată rodul activității fiecărui membru de partid, a fiecărui activist de partid — și, desigur, numărîndu-te printre aceștia, ocupînd o funcție importantă în partid și în stat, ele sînt și rodul activității tale, împreună cu ale întregului colectiv. Tocmai de aceea partidul, poporul nostru apreciază în mod deosebit munca și activitatea pe care ai desășurit-o și o desășori în conducerea de partid și de stat.

În politica internațională, România desășurată o activitate intensă. Fașta cîștigat un prestigiu bine meritat, precum și mulți prieteni pe întreaga planetă, tocmai datorită termeniștii cu care milităm pentru realizarea unor relații noi între popoare.

(Cont. în pag. a III-a)

# Cuvîntul tovarășului ION GHEORGHE MAURER

Tovarășe Ceaușescu, Tovarăși,

Aniversarea acestor 7 decenii de existență mi aduce din partea partidului, din partea ta, din partea tuturor tovarășilor coplesitoare dovezi de apreciere.

Ai spus bine, 70 de ani este prilejul unui bilanț. Privind în urmă amil care au trecut, constatăm că e prezintă cîteodată mai mult decît o viață de om Meritul pe care îl recunosc acestui vechi este de a fi știut să aleagă din diferite frămîntări, drumul pe care l-a ales, drumul pe care l-a ales firecăr dintre voi, tovarășii, închinat slujirii unui ideal care este al nostru al tuturor — lăurirea unei lumi mai drepte, mai

generoase, mai bune. Puterea de a trece peste lucrurile grele pe care le-am înținat în cursul acestei existențe mi-a dat-o sentimentul puternic al solidarității, al frăției care ne leagă pe toți. În solidaritatea noastră, cred că fiecare dintre noi a găsit posibilitatea de a depăși dificultățile cu care a fost confruntat.

Bucuriile pe care lupta noastră comună ni le-a adus au căpătat un ecou deosebit prin faptul că ele au fost bucuriile noastre, ale tuturor. Dacă recunosc vechii acesteia un merit, este de a fi știut pasul întodeauna cu tovarășii mei, de a fi înținat împreună cu ei greutățile, de a fi trăit împreună cu ei bucuriile luptei noastre comune.

Dacă fac bilanșul acestui vechi, pot constata că au fost momente grele, dar niciodată n-am înregistrat tristețea sau regretul de a fi ales acest drum, care este drumul pe care voi merge atîta vreme cît îmi va fi dat să merg pe vreun drum pe această planetă.

Personal cred că trebuie să mulțumesc cu deosebită căldură Comitetului Central al Partidului, Consiliului de Stat și Consiliului de Miniștri pentru cuvintele pe care au scos că mi le pot spune în scrisoarea pe care mi-ai adresat-o cu ocazia împlinirii a 70 de ani. Personal trebuie să-ți mulțumesc și, tovarășe

(Cont. în pag. a III-a)

## DECRET privind conferirea titlului de „Erou al Republicii Socialiste România” tovarășului Ion Gheorghe Maurer, Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

Pe baza îndelungată și rodnică activitate desășurată în mișcarea revoluționară, precum și pentru contribuția deosebită adusă la elaborarea și înlăturarea politicii interne și externe a partidului și statului, la opera de lăurire a societății socialiste multilateral dezvoltate în patria noastră.

Cu prilejul împlinirii vârstei de 70 de ani, Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România decretază:

ARTICOL UNIC. — Se conferă titlul de „Erou al Republicii Socialiste România” tovarășului Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România.

Președintele Consiliului de Stat, NICOLAE CEAUȘESCU



# ATENȚIE artă-cultură-știință

## ÎN AȘTEPTAREA MĂRETELOR ACORDURI ALE „SIMFONIEI A IX-A” ÎN CONCERTUL DE DESCHIDERE A STAGIUNII MUZICALE

Nu că ar fi o problemă dintre cele mai vitale — nu e nici măcar artistică — dar atenția ne-a fost atrasă, întrucât în incinta principalei instituții muzicale din oraș, înainte de toate de aspectul de sonifer de peste tot.

— Se introduce termoficarea și în muzică, ne-a declarat dirijorul Elvador Rău, directorul Filarmonei de stat, abia coborât de la pupitrul, trecut prin emoțiile audierii unui instrumentist, semnând în grabă niște acte și pînă în cele din urmă de nițelile prezentului interviu. Auzitorii vor beneficia la înăuntru de comoditatea unei săli mai bine încălzite, ceea ce nu este puțin lucru, biacum că lucrările vor fi împrăștiate la timp.

Pînă în capul unui interviu care se vrea înainte de toate de documentar al artei muzicale, problema se vrea receptivă de cel în măsură să o rezolve la timp. Ca să nu ne scriem cumva viftoarele cronici muzicale la o pică tocă temperată.

Stagiunea muzicală se apropie deci, cu pasi repezi. Secretaria muzicală a instituției, Voiciluța Cămpănu-Poșolone informează că primul concert va avea loc în ziua de 30 septembrie, cînd vom auzi un festival Beethoven: Simfonia a 9-a și Uvertura „Egmond”. Sub bagheta lui Ilieodor Rău vor fi prezentați, alături de orchestra simfonică și cor, soliștii Eugenia Moldoveanu, Maria Kessler, Valentin Teodorian, toți din București și Ioan Bui-

dolu din Chișinău, cîntăreți a căror reputație e de natură să strănească în toată lumea un interes deosebit.

Alături, în continuare, că repertoriul stagiunii — ca expresie girătoare a programului artistic al instituției — va cuprinde câteva „festivaluri”: de muzică românească, din opera lui Buch, de muzică spaniolă. Prima audiere, ca un act artistic programatic înedit, va cuprinde lucrări ca: „Balada lui Pantea Vlăcăreț” de Nic. Brănduș, cantata „Inima pădurii” de E. Wendel, concertul pentru pian și orchestră de Constantin Bobescu, dirijat de reputatul maestru care, alături, va fi în stagiunea ce urmează, prezent de mai multe ori la pupitrul, ca un mentor artistic.

Spectatorii se vor întâlni cu creația muzicală a unor compozitori de mare faimă: Beethoven (Simfoniile 1-a, a V-a, a VI-a, a VII-a, a IX-a), Brahms (Simfoniile a II-a, a IV-a), Britten (Varietate pe o temă de Purcell), Bartok (Mandarinul miraculos), Respighi (Trîpnic boticellian), R. Strauss (Moarte și transfigurare, Don Juan) și bineînțeles Bach, Ciaikovski, Ravel, Stravinski, Debussy, ș.a. Va fi reînălțată celebra „Carmina Burana” de C. Orff ca și lucrările vocal-simfonice „Acis și Galathea” de Haendel, „Cantația profană” de Bartok.

Pupitrul filarmonei va fi onorat de prezența dirijorilor Mircea Băsanab, Mișca Cristescu, Nicolae Boboc,

Remus Georgescu, iar din străinătate Kuni Mazur (R.D.G.), Malcolm Troup (Canada), Lavinia Slovac (R. S. Cehoslovacia) ș.a. Ca soliști vor fi prezentați: D. Băchir (U.R.S.S.), Nigel Coxă (Anglia), Artur Lina (Argentina), Valentin Gheorghiu, Solia Cosma ș.a. la pian, Ion Voicu, Stelian Rău, Daniel Podlovski, Kovacs Denes (Ungaria), Patrice Fantanarova (Franța), Silvia Marcovici — la vioară.

— Vom reveni la programarea concertelor în zilele de duminică (educativ) și luni seara, după ce am experimentat câteva formule, ne spune, în continuare directorul Filarmonei, în scopul principal al activității noastre va fi obținerea unei înalte calități a interpretării, ca fiecare concert să fie un eveniment artistic.

— Cîntăreții ștăruim nostru — pe care îi vom și spectatori ai concertelor duminică-noapte, ar dori, bănuim, să știe ce le comunicăm acum în preajma deschiderii noii stagiuni muzicale.

— Să fie aproape de noi, stagiunea să fie una de sudură a instituției cu publicul său, de apropiere și încredere reciprocă; să trăim cu toții o reculescență a interesului pentru muzica bună.

— În ceea ce privește, ne atașăm lu-

tur iubitorilor artei muzicale, dorind colectivul Filarmonei de stat succes clar de la primul concert. Alături de o apropiată deplasare la București, cu concerte la Ateneu, adăugăm la urdile noastre încrederea că înțelegerea cu publicul Capitalului, un examen de o exigență mai rar înălțată, să se soldeze cu o trecătoare în plus în evoluția instituției, în lumii renume spre care tindem cu siguranță.

I. JIVAN

## Înaltă și senină, țesătoarea

Plutește-n jur — înaltă și senină  
cu rîsu-i alb, de apă cristalină,  
sub degetele-i fine se înzesc  
mulțimile de lire ce urzesc  
ca de răpadă pinza zilei clare  
în care s-adîncește-a soarelui degete.

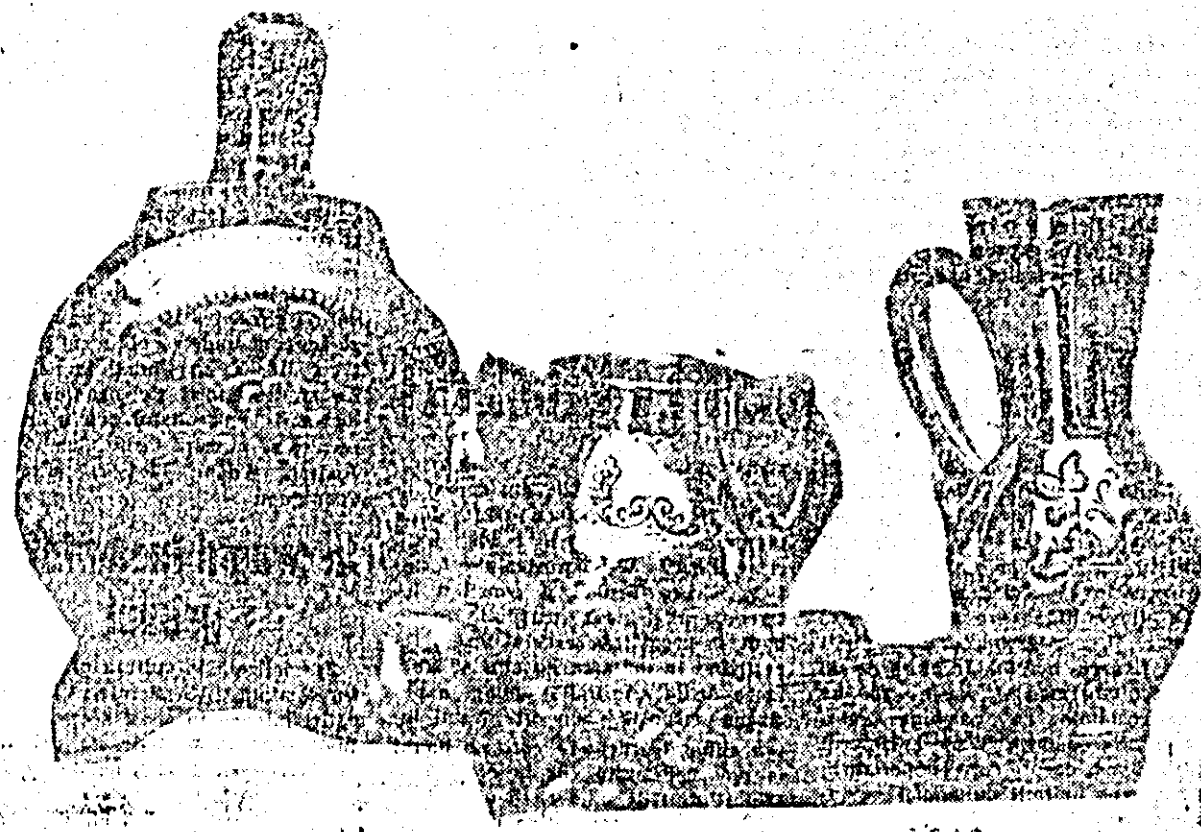
E-n ochii ei o prelungită calmă  
de bucurie și visare-alpină  
cînd printre lire degetele și plimbă,  
cînd tîde, cîntă și se-nclina.

Prin viața ei visăse albastre păsări  
de parca vor s-o umple de lumină —  
toți merii-i înțolțose în vis  
și-i lasă alte-o floare-n mîină.

RODICA PASCU



GYÖRFY EVA „Tărăș”



Încuștii meșteri de la I.I.S. „Arădeanca” sînt autorii acestor piese de artizanat executate din argint, ca-re se distîng printr-o înaltă valoare artistică. Foto: M. CANCIU

### BOTEZ

Si am numit Carpații îndărăznești  
Și Baraganul l-am numit ogor,  
Si-a fost o mare ce l-am zis  
Răsărit  
Și e o mare ce-o numim Popor

Si am numit Istoria noianul  
De zile și de ani ce se deschid  
Iar înalma și gîndul și elanul  
Cu înălțări scrisse în numin Pariz

RUSALIN MUREȘANU

## Alexandru Cazaban

În 1914, un fel de plebsiclit literar patronat de revista „Rampa” îl așază pe locul al cincilea al ierarhiei valorilor estetice exprimate prin con-dici, după Sadoveanu, Brătescu-Vol-nești, Gălbănuș și Agărbiceanu, pe Alexandru Cazaban. Era un nume cunoscut de pe acum, un nume care din 1903 atârșea mereu atenția publicului asupra sa, publicând aproape an de an câte un volum, publicând a-siduu numeroase schițe și poezii în multe din revistele de cultură ale vremii.

Operele sale, „Un om supărat”, autobiografic în mare măsură, redă cu putere toată turbulența și precă-litate a adolescenței și tineretii sale.

Deși plebsiclitul din 1914 al „Rampel” îl indica pe scriitor ca pe un vîlt, timpului a înțeles că înțelesul în cauză, cel puțin pentru unii, cu toată generalitatea și dezinteresul real care au inspirat-o. Toțuși valoarea literară moștenită de la scriitorul Al. Cazaban își are locul ei bine conștu-

zil de apollinism, propriul sale vîlt mănușit și meschin. Este aceeași lume că a lui Bacalbuș, L. A. Băsanabescu, Brătescu-Volnești, pe alocuri privită cu mai multă luciditate, dar și cu un oarecare deficiet de emoție artistică.

Se pare că cele mai reale victorii artistice ale sale se plasează în lumea sănătosului. Într-adevăr, cînd rețel-lul scrierilor sale atrage atenția asu-pă țărănului până e mai sigură, substanța umană mai densă. Așa sînt schițele „Ce urmă-rea boierul”, „Boierul și porcăru” și mai ales „Flo-rian”, „Gița stăpînului” sau Impres-ionanța „O gură în plus”, unde se povestește moartea unui dînuș în plus-trin ajuns o povară, o „gură în plus” de hrană pentru o familie supranc-voloasă de țărani. Desigur că și multe alte schițe cu subiect rural au mîez de viață și flor artistică veridic, de-mascînd cruzimile bolerilor, dema-gogia politică țărănească, corupția ad-ministrației etc., dar nu odată aceste schițe sînt minate de unele confuzii de ordin ideologic.

Hotărîl împotriva voinței ma-jorității populației formate din români, actual de la 1867 prin care Transilvania pier-de autonomia politică, fiind alipită Ungariei, a lusemnat o înăsprire a situației sociale a românilor, care se împletea cu o grea asuprire naționa-lă. Așa se explică de ce obiectivul principal al publicațiilor românești din acea vreme a fost lupta poporu-lui român pentru libertate și unitate națională. Activitatea culturală bog-ată care s-a desfășurat atunci și care era orientată în sensul cultivă-rii spiritului național în rîndul popo-ruului românesc din Transilvania, a servit drept modalitate de legătură între intelectualii de aici și cei din România.

Dintre publicațiile românești, de atunci cea mai im-portantă ni se pare a fi „Tribuna popo-ruului”, deoarece a-cordă un loc impor-tant literaturii ro-mâne, ca mijloc de luptă împotriva im-părilor sociale și naționale a popo-ruului român din acea-astă parte a țării noastre. „Tribu-na popo-ruului” apare la 1 ianuarie 1897 și avea ad-ministrația și redacția în Arad, avînd ca redactor responsabil pe Ioan Ru-cu-Șirleanu.

La rubrica literară revista publică poezii și prozatori reprezentativi ai literaturii noastre. Lucrările lor sînt inedite sau reproduse după alte ziere și reviste din țară. De o mare publi-citate, din țară arădean, s-au bucurat poeziile lui St. O. Iosif, mai ales cele din anii cei mai rodnici ai ac-tivității sale, începînd în 1892. Prima poezie îi apare în 1901 și poartă titlul „Ploacă”. Sînt demne de re-marcat și poeziile: „Cocoarele” (Din vo-tului „Patriarhal”), „Vară”, „Sîngur”, „Reluviere”. În 1902 îi apar poeziile patriotice: „Către tinerii poezii”, „Lui Eminescu”. În anii următori cele mai multe poezii sînt reproduse din „Să-mănătorul”, uneori la scurt timp du-pă apariția lor. După o tăcere de a-proape șase ani, în 1911 lui St. O. Iosif îi apare poezia „Cîntec sînt”, publicată pentru prima dată în „Tri-buna”, nr. 81/1911.

Inițialele numelui său, L.B. Această poezie de numai trei strofe repre-zintă debutul poetic al lui Lucian Blaga. Colaborarea poetului e con-tinuată cu încă o poezie care poartă titlul „Noaptea” și are ca și prima un conținut erotic.

Aceste încercări poetice rămîn să-ră continuare. Lucian Blaga va pu-blica mai lîrziu la revista arădeană „Notarul”, iar la ziarul „Românul” are vreo șase colaborări cu lucrări în proză, în 1915 și 1916.

Un colaborator de seamă al ziaru-lui arădean de care ne ocupăm, a fost și Victor Eftimiu, care totali-zează peste cincizeci de poezii în rubrica literară a ziarului. El debu-tează la ziar cu proză în 1903, pen-tru ca apoi să se publice poezia „Cel din urmă”, scrisă în 1909 la Paris, fiind prezentată de redacție, a inedită. În acest an bogat în colabo-rări, poetul publică mai ales poezii inspirate din vîsta pariziană: „Noap-te pe Sena”, și poezii de dragoste sau inspirate de frumusețile naturii: „Te duci și tu acuma”, „Înserarea”, „Tei de toamnă”.

Majoritatea poezilor publicate în acest timp sînt inedite. Unele din-tre ele au o datare foarte apropiată de prima publicare. Sesizînd talentul lui Victor Eftimiu, redactorii nu se ru-lumesc cu poeziile inedite, ci repro-duc și din alte publicații, unele poe-zii ale lui, așa cum e cazul poe-ziei „Soarele” reprodusă după „Vîntul mănăscă”, în nr. 221/1909 și „Tă-bune!” din Arad.

După o scurtă întrerupere, din se-ptembrie 1910, pînă în aprilie 1911, Victor Eftimiu continuă colabo-rarea literară cu lucrări inedite din cu-amintim: „Celei de demult”, „De-si să vîi” și „Mîine seară” etc. Col-aborarea scriitorului în acel an se t-gește cu câteva lucrări cu temă istorică și patriotică, așa cum sînt fragmentele din poemul drama-tic „Întîia răză”, din nr. 113/1911. Din-tre lucrările în proză publicate în ziarul arădean, mai interesantă e s-a părut a fi schița „Robul din ro-c”, din nr. 251/1909, în care se vesteste tragedia unui prizonier în rocan și își exprimă o vădăcă se-

## 100 de ani de la nașterea sa

De origine fran-țeză — bunul in-ginerul Francois Cazaban era celă-lean al Franței stabilit în Moldova — viitorul scriitor Alexandru Cazaban s-a născut la 23 septembrie 1872, la vîștia de numai șase ani plezîndu-și ambii părinți. Crescut de un unchi, Alexandru Cazaban va urma după școala primară, cursurile Liceului național din Iași, iar mai apoi o școală post liceală de arhitectură, determi-nată din cauza recrutării. De altfel, ca soldat va și debuta în suqubeșta revistă „Militară”, „Moș Teacă” a lui An-ton Bacalbuș. Biografia sa de du-pă lămurăsa halnet civice e și mai zbucimată. Existența și o cîștigă cu greu, schimbînd mereu job (job) de slujbe, în care de fiecare dată intră în conflict cu superiorii, conflict ca-re-i va deveni o adevărată joabă străbătînd constant în întreaga sa

rat în panteonul literar național. Influențat puternic de meșteșugul scriitoricesc al lui Caragiale, alii te-hnici cît și ca optica artistică, Al. Ca-zaban a urmat în artă un drum al său modest, prezărat nu odată cu frumuseții autentice, timp mai mare de o jumătate de secol. Conturînd el mai exact locul său în literatura noastră, îl aflăm mai degrabă în consecvența unei tradiții tipologice și problematice de sorginte carăgiale-scă, decît în acela al unei expresivități tipice, distincte; mai degrabă în interdependență decît în dependen-ță, cu alte cuvinte, cu toate că scriitorul nu poate fi implicat nici-unul fel de curent literar. Lumea o-perelor sale este, așadar, lumea funcționării, a nișii burgheze an-onime, căzute pradă propriilor sale lu-

zilor de apollinism, propriul sale vîlt mănușit și meschin. Este aceeași lume că a lui Bacalbuș, L. A. Băsanabescu, Brătescu-Volnești, pe alocuri privită cu mai multă luciditate, dar și cu un oarecare deficiet de emoție artistică.

Se pare că cele mai reale victorii artistice ale sale se plasează în lumea sănătosului. Într-adevăr, cînd rețel-lul scrierilor sale atrage atenția asu-pă țărănului până e mai sigură, substanța umană mai densă. Așa sînt schițele „Ce urmă-rea boierul”, „Boierul și porcăru” și mai ales „Flo-rian”, „Gița stăpînului” sau Impres-ionanța „O gură în plus”, unde se povestește moartea unui dînuș în plus-trin ajuns o povară, o „gură în plus” de hrană pentru o familie supranc-voloasă de țărani. Desigur că și multe alte schițe cu subiect rural au mîez de viață și flor artistică veridic, de-mascînd cruzimile bolerilor, dema-gogia politică țărănească, corupția ad-ministrației etc., dar nu odată aceste schițe sînt minate de unele confuzii de ordin ideologic.

În trîntul alii de larg și valoros al realismului critic din literatura română, opera lui Al. Cazaban rămîne o înscă, o listă de observații har-nice întocmită, o cronică documenta-rii a vieții de odinioară a societății românești. Aceasta este interesul său pentru care se cîușește și île prețu-ii.

CĂTĂLIN IONUȚĂȘ

## COLABORĂRI LITERARE LA „TRIBUNA POPORULUI” DIN ARAD

În primul dec-niu al secolului XX-lea activi-tățile literare a lui O-vidiu Goga este gata și de colab-orarea la „Tribu-na din Arad”, în nr. 121/1914 și publică poezia „Apostolul”. Poeziile sale publicate la Arad au avut o influență serioasă asupra publicului în perioada preș-terii actului de la 1914, de la 4-11 iulie. Dintre acestea amintim: „Cădru” (în care își exprimă năzu-ri în împlinirea „visurilor noastre”), „Cîntec” etc.

Scriitorul arădean, I. Agărbiceanu este și el un activ colaborator al ziarului. Astfel, în 1908 publică în letonul „Cea din urmă lucrare” și continuă în 1909, 1910, cu o mare apreciație de lucrări.

Începînd cu numărul 139 al „Tri-bunei” din 1911, I. Agărbiceanu va ugurează o nouă serie de publica-ții care poartă denumirea colectivă „Ceasuri de seară”. Ele tratează obiecte diferite, cu vădăcă admira-ție pentru natură, dar abordează și unele probleme majore ale vieții și a-verse aspecte social-umane.

Ziarul a jucat astfel rolul unui devărate reviste de cultură și s-a linaț în mod deosebit în paginile sale sentimentul de unitate naționa-lă a tuturor românilor, de dîruș și de dîculo de munți, a mîin-țării pentru o literatură realistă și so-cială, inspirată din realitățile socio-politice ale țării noastre de la începutul acestui secol.

În afară de acestea, D. Arghel m-a colaborarează la ziarul arădean cu po-vezile: „Să nu uziți”, „Pășărarul”, „În pragul morții”, „Creatorul”, „Că-lătorul și umbra lui”. Mai semnifi-cativă pare a fi lectura „Privind o-sicră terestră”, publicată în nr. 267/

## MANUSCRISE

C. Zenovianu — Ineu. — Nu ne-ali trimis nimic care să vă reprezinte și să corespundă și scopu-rilor estetice ale ziarului. Merși pentru saltra dedi-cată redactorului cultu-ral.

S. Andronic — Năglac. — Poeziile „Despărtire” și „Iubire” nu ne intere-sează, ele explorînd do-meniul prea întîm. Am găsit în ele câteva ima-gini frumoase dar asta în-că nu este de ajuns.

E. Bolzu — Arad. — La acest nivel continua-rea nu este recomandabilă. Vă propunem să par-ticipați la lucrările unui cerc literar.

I. Sida — Sebiș. — Am rămas impresionat de

amploarea proiectelor dumneavoastră literare, de temerară încercare de a ilustra istoria națio-nală în versuri. Vă dorim succes. Dar poeziile tri-mise redacției nu intru-nesc calitatea necesară publicării.

A. Pașca — Arad. — Poeziile trimise nouă sînt încercări naive. Înainte de a lua contact cu un cenaclu literar ar trebui să vă gîndiți dacă nu este mai util să vă vedeli de carte la școala la care v-ați înscis.

Della Crisau. — Poezia „Tie mană” are pasaje emoționante, dar în în-tregul ei nu este realiza-tă. Scuzati înțirizera

răspunsului.

M.M.L. — Nu este ca-zul să publicăm poezia dumneavoastră ci doar să vă întrebăm: ce se ascunde sub inițiale?

I. Ardelean — Macea. Vă mulțumim pentru ură-rile frumoase adresate colaboratorilor noștri. Vă dorim, la rîndul nos-tru, succes. Poeziile tri-mise redacției potnese dîmtr-o pasiune meritorie dar sînt delicate ca realizare poetică.

I. A. Lica. — Într-o poezie dedicată zilei eli-berării sună cam nepo-tivul expresii ca „pu-țic”, „călei” chiar dacă vă referiți prin ele la exponenții trecutului.

I. B. Fiscuțianu. — Poezia „Noaptea palidă” este la fel de palidă ca noaptea la care vă referiți.

Todoresc Scrob. Pînco-ta. — Poeziile sînt fru-moase. Dorim să vă încu-rășăm. Mai trimiteți.

I. Goldis, Lunca Teu-zului. — Pozi nu se re-comandă de la sine cen-tru publicare, poezia pri-miță de noi are calități poetice reale. Sentimen-tele de căld patriotice sînt exprimate în cuvînt-e alese, sincere. Bănuim că poezia aceasta nu este un fapt singular, așteptăm să ne mai trimi-teți.

I. J.

Opera lui Al. Vlahuță devine cu-

prof. IULIAN NEGRIU







# DIN TOATA LUMEA

## Lucrările Adunării Generale a O.N.U. Interventia reprezentantului român

NEW YORK 23 — Corespondentul Agerpres, C. Alexandroae, transmite: Plenara Adunării Generale a ONU a trecut la discutarea recomandărilor Comitetului general de a fi amânate, până la sesiunea viitoare, dezbaterile asupra propunerii a 29 de state nealiniate și socialiste, printre care și România, vizând „Crearea condițiilor favorabile pentru accelerarea reunificării independente și pasnice a Coreei”.

Luând cuvântul la dezbateri, locțiitorul șefului delegației României, George Macovescu, prim-adjunct al ministrului Afacerilor externe, s-a a-lăturat delegațiilor care și-au declarat totalul lor dezacord față de recomandarea Comitetului General și au cerut ca propunerea „celor 29”, dat fiind caracterul ei constructiv și scopurile de pace și securitate pe care le urmărește, să fie înscrisă po-ordine de zi a sesiunii.

Reprezentantul României, a făcut o trecere în revistă a principalelor evenimente pozitive intervenite în relațiile dintre Nordul și Sudul Coreei — declarația comună a reprezentanților celor două părți ale Coreei, acordurile dintre societățile de Cruce Roșie — arătând, că în condi-

țiile în care aceste măsuri întreprinse, salutate pretutindeni cu vio satisfacție, au contribuit la sporirea încrederii reciproce, deschizând perspectivele pentru realizarea unor noi pași pe calea reunificării pasnice a țării, ONU nu poate să rămână în urma evenimentelor, și are datoria să acționeze în mod efectiv și pentru crearea premiselor propice reunificării pasnice a Coreei.

Vorbitorul a respins ideea, potrivit căreia ONU trebuie să stea deoparte, sub pretextul că discutarea acestui punct ar stănițea evoluția procesului care se desfășoară în prezent în peninsula Coreeană. Departele de a stănițea acest proces, adoptarea măsurilor pe care coautorii le precizează în proiectul de rezoluție prezentat ar aduce o contribuție substanțială la depășirea obstacolelor legate de prezenta trupelor străine în Coreea de sud, sub drapelul ONU și de activitatea „Comisiei ONU pentru unificarea și refacerea Coreei”.

Reprezentantul României a subliniat că este necesar ca reprezentanții RPD Coreene, parte direct interesată, să fie invitați la dezbaterile din cadrul Națiunilor Unite asupra problemelor referitoare la Coreea.

## Participarea delegației C.C. al P.C.R. condusă de tovarășul Paul Niculescu-Mizil, la festivalul ziarului „Akhata”

TOKIO 23 — Corespondentul Agerpres, Florea Tulu, transmite: În parcul Tama, din apropierea capitalei japoneze, a început sâmbătă festivalul anual al ziarului „Akhata”, organ central al PCJ, consacrat aniversării a 50 de ani de la crearea Partidului Comunist din Japonia.

La deschiderea festivalului au fost prezenti Sanzo Nosaka, președinte al CC al PCJ, Kenji Miyamoto, președinte al Prezidiului CC al PCJ, și ceilalți conducători ai partidului. A participat delegația Comitetului Central al Partidului Comunist Român, condusă de tovarășul Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al CC al PCR, care face o vizită în Japonia la invitația CC al PCJ.

Cu acest prilej a avut loc un miting, la care Koichiro Ueda, membru

al Prezidiului CG al PCJ, redactor-șef al ziarului „Akhata”, a subliniat succesele obținute de ziar, creșterea tirajului zilnic al acestuia la peste 300.000 de exemplare, iar al ediției de duminică — la peste 1 milion.

Tovarășul Paul Niculescu-Mizil, după ce a adresat un salut participanților la această manifestare, felicitând colectivul ziarului „Akhata”, a evidențiat însemnătatea relațiilor de prietenie dintre PCR și PCJ, dintre popoarele română și japonez.

Membrii delegației române au vizitat apoi o expoziție ce înfățișează istoria celor 50 de ani de activitate revoluționară a PCJ.

În cadrul festivalului au avut loc și alte manifestări politice și culturale-artistice.

## Întreprinderea județeană de construcții și prestații în construcții Arad

str. Ocsko Terezia nr. 98  
telefon 1-21-39  
ANGAJEAZA

- șef serviciu tehnic-relații,
- șef serviciu mecanic-șef,
- doi merceologi la serviciul aprovizionare,
- dulgheri,
- fierari betonști,
- muncitori necalificați.

Condiții conform H.C.M. 914/1968 și legii nr. 12/1971 (965)

## Comitetul executiv al Consiliului popular al municipiului Arad ORGANIZEAZA

concurs pentru ocuparea următoarelor posturi:

- economist, sau economist principal la serviciul plan-salarizare,
- inginer sau tehnician principal constructor pentru funcția de diriginte șantier pentru supraveghere lucrări de modernizare de drumuri în municipiul Arad,
- șef serviciu contabilitate la circumscripția financiară a municipiului Arad.

Condiții de încadrare și salarizare conform H.C.M. 914/1968 și legii 12/1971.

Concursul va avea loc la sediul consiliului popular municipal Arad, camera nr. 94 la data de 26 septembrie 1972, ora 17. (986)

## C.E.I.L. ARAD

calea Aurel Vlaicu nr. 14  
ANGAJEAZA IMEDIAT

- zidari,
- dulgheri,
- lăcătuși mecanici,
- tractoriști rutierști și muncitori necalificați (bărbați) pentru fabrica de cherestea.

Condiții de încadrare conform HCM 914-1968 și legii 12-1971

Informații suplimentare se pot obține de la biroul personal al combinatului. (989)

## Trustul Instalații pentru Industria chimică București, șantierul 6 Arad

ANGAJEAZA pentru șantierul din Arad

- macaragiu,
- gestionar.

Condiții de încadrare conform H.C.M. 914/1968 și legii 12/1971.

Relații se pot obține la telefonul 1-67-50, sau la sediul șantierului din comuna Vladimirescu, COMBINATUL CHIMIC. (993)

## Exploatarea Electroenergetică jud. Arad

calea Armatei Roșii nr. 65—71

1. — Recruteaza candidați pentru cursul de specializare post liceala cu durata de 1 an pentru meseria de:

- Electrician exploatare rețele electrice.

Se primesc absolvenți de liceu cu și fără examen de bacalaureat cu stagiul militar satisfăcut și cu domiciliul stabil pe raza județului Arad.

Pe timpul școlarizării elevii primesc o indemnizație de 400 lei lunar iar cei proveniți din timpul muncii un câștig egal cu salariul mediu pe ultimele 3 luni.

Informații suplimentare se pot primi de la biroul salarizare al Exploatarei Electroenergetice Arad, telefon 1-22-32.

2. — Se angajează muncitori necalificați cu domiciliul în orașul Arad pentru manipulări de materiale și șoferi macaragiști. (990)

## Întrevedere

### George Macovescu—Kurt Waldheim

NEW YORK 23 — Corespondentul Agerpres, C. Alexandroae, transmite: Sâmbătă dimineață, locțiitorul șefului delegației române la cea de-a 27-a sesiune a Adunării Generale a ONU, George Macovescu, prim-adjunct al ministrului Afacerilor externe al Republicii Socialiste România, a avut o întrevedere, la sediul Națiunilor Unite din New York, cu secretarul general al organizației, Kurt Waldheim.

Secretarul general al ONU a transmis președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu, și președintelui Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, căduroase salutări și urări de bine și sănătate.

În cadrul convorbirii, s-a făcut un schimb de păreri în legătură cu

punctul înscris la propunerea României, pe ordinea de zi a actualei sesiuni a Adunării Generale — „Creșterea rolului ONU în menținerea și consolidarea păcii și securității internaționale, în dezvoltarea și cooperarea între toate națiunile și în promovarea normelor de drept internațional în relațiile dintre state și asupra principalelor probleme ale sesiunii”.

Întrevederea, la care a participat ambasadorul Ion Dăcu, reprezentant permanent al țării noastre la ONU, s-a desfășurat într-o atmosferă de cordialitate.

## Vietnamul de sud

### Baza aeriană americană de la Da Nang sub tirul forțelor patriotice

VIETNAMUL DE SUD 23 (Agerpres). — Baza aeriană americană de la Da Nang, una din cele mai mari din Vietnamul de sud, a fost supusă, sâmbătă, unui puternic tir de artilerie și rachete de către unitățile ale Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud. Potrivit agenției Associated Press, artileria FNE a deschis focul și asupra pozițiilor trupelor saigoneze din împrejurimile orașului Da Nang. Un purtător de cuvânt al comandamentului militar american a declarat că în urma bombardamentelor a fost distrusă o pistă de aterizare, iar mulți militari americani au fost răniți.

Totodată, patrioții controlează înălțimea An Nam, la vest de Da Nang, și continuă să supună unei presiuni puternice pozițiile trupelor saigoneze din provincia de coastă Quang Ngai. În cursul nopții de vineri, patrioții au atacat punctele întărite ale inamicului în centrul raional Duc Fo. Agenția Associated Press relevă că în săptămâna care a trecut trupele saigoneze au fost obligate să eva-

cueze șase poziții întărite din zona localităților Quang Ngai și Duc Fo. În nord, artileria FNE a deschis un tir puternic împotriva trupelor saigoneze, care au ocupat poziții în zona localității Quang Tri. Lupte violente au loc pe malurile râului Tha Than, care traversează orașul.

Acțiunile de luptă ale patrioților s-au intensificat și în zona Platourilor centrale. Potrivit unui purtător de cuvânt al comandamentului saigonez, în ultimele 24 de ore, unitățile ale patrioților au efectuat peste 60 de atacuri asupra pozițiilor saigoneze în întregul Vietnam de sud.

Acțiunile de luptă înconunate de succes au avut loc și în provincia Quang Nam, controlată în cea mai mare parte de forțele patriotice. În perioada 3—16 septembrie, forțele FNE din această provincie au scos din luptă 200 de soldați inamici, au doborât cinci elicoptere și au distrus nouă autocamioane militare.

## ANUNȚ IMPORTANT

CONSILIUL POPULAR AL MUNICIPIULUI ARAD

aduce la cunoștința celor îndreptățiți a primi tichete de combustibil pentru anii 1973-1974, că la data de 30 septembrie 1972 expiră ultimul termen pentru ridicarea tichetelor de la centrele publicate. (992)

## Ședința Consiliului de Miniștri al R. P. Polone

VARȘOVIA 23 (Agerpres). — La Varșovia a avut loc ședința Consiliului de Miniștri al RP Polone, în cadrul căreia s-a făcut bilanțul îndeplinirii sarcinilor planului economic de stat pe luna august și pe primele opt luni ale anului, relatează agenția PAP. Cu acest prilej, s-a făcut aprecierea că economia națională a Poloniei se dezvoltă armonios atât în sfera producției, cât și în sfera investițiilor și schimbului. În această perioadă, sporul producției industriale a fost de 11,9 la sută, îmbunătățindu-se, totodată, structura producției. Au fost evidențiate tendințe pozitive în creșterea animalelor și s-a constatat o depășire a planului în domeniul comerțului exterior.

Consiliul de Miniștri a relevat că pe fondul tabloului general pozitiv al activității economice au avut, însă, loc rămânări în urmă în unele sectoare, menționând agenția poloneză.

Luând cuvântul la încheierea ședinței, Piotr Jaroszewicz, președintele Consiliului de Miniștri, a subliniat că în țară există toate posibilitățile pentru a termina anul în curs cu rezultate economico-sociale bune.

## Decretarea legii marțiale în Filipine

MANILLA 23 (Agerpres). — Vineri seara, președintele Filipinelor, Ferdinand Marcos, a decretat legea marțială pe întreg teritoriul țării — transmite din Manila agenția United Press International. Măsura este pusă în legătură cu o tentativă eşuată de asasinare a ministrului apărării, Juan Ponce Enrile.

MANILLA 23 (Agerpres). — Comandantul șef-adjunct al forțelor de poliție din Manila a anunțat că, în urma decretării de către președintele Filipinelor a legii marțiale, numeroase persoane au fost arestate. Printre cei reținuți se află secretarul general al Partidului Liberal (de opoziție) Benigno Aquino Jr. și alți membri ai opoziției.

## ANUNȚ

Muzeul Peleş achiziționează pentru întregirea colecțiilor sale porțelanuri, argintărie, cristaluri, sticlărie și faianță, obiecte de lemn, os și piele, produse europene sau românești ale unor ateliere de artă populară din secolele XV—XX.

Ofertanții se vor adresa direcției Muzeului Peleş, Sinaia, str. Peleşului nr. 2 — de pândulă odată cu oferta și piesele propuse, fotografiile ale acestora.

În cazul în care situația este mai convenabilă pentru ofertanți, obiectele pot fi depuse și la Muzeul de Artă al R.S.R. cu mențiunea „pentru Muzeul Peleş”. (978)

## C.P.V.I.L.F. Pecica județul Arad

ANGAJEAZA

- 4 șoferi.

Condiții de angajare conform HCM 914 și Legii 12.

Cei interesați se vor adresa conducerii CPVILF Pecica, telefon 59. (980)

## cinematografe

DACIA: „Balada lui Cable Hogue”. Orele: 9.30, 11.45, 14, 16.15, 18.30, 20.45.

STUDIO: „Robin Hood”. Orele 10, 12, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30.

MUREȘUL: „Aventuri la Marea Neagră” seria I—II, Orele: 10, 14, 17, 20.

TINERETULUI: „Locotenentul Bulbit”. Orele: 10, 14, 16, 18, 20.

PROGRESUL: „Anna celor 1000 de zile”, seria I și II. Orele 16, 19.

SOLIDARITATEA: „Steaua de tinichea”. Orele 9, 15, 17, 19.

GRĂDIȘTE: „Hello Dolly”, seria I și II. Orele 15, 18.

LIPOVA: „Evedare din planeta maimuțelor”.

## INEU: „Pentru că se iubesc”.

CHIȘINEU CRIS: „Silvia”. FILME DOCUMENTARE până la 24 septembrie.

DACIA: Energia STUDIO: Sub soarele de mai; MUREȘUL: Necazurile sfinte fecioare; TINERETULUI: Arta naivă; PROGRESUL: Moleculele vieții; SOLIDARITATEA: Concert în Re Major; Vizita de lucru a tov. N. Ceaușescu în județul Mehedinți; GRĂDIȘTE: Între frumos și adevăr.

## televiziune

Duminică, 24 septembrie

8.15 Gimnastică pentru toți. 8.30 Cravatele roșii. 10.00 Viața satului. 11.10 Mari muzicieni la București. 12.00 De strajă patriei. 12.30 Emisi-

ne în limba maghiară. 14.00 Fotbal: Sportul Studentesc — Dinamo. 15.30 Invitativa noastră: cîntăreala de culte pe Elyzay Delmar. 16.05 „Cine vrea pe sosele”. 16.50 Reportaj: 16.55 Poetul meu. 17.10 Biografia „pe viu” a unei colecții de cărți: Corul Madrigal. 17.30 Film serial pentru tineret: Civilul. 18.00 Festivalul Campionatului balcanic de baschet feminin: România—Iugoslavia. 19.15 Publicitate. 19.20 1001 de seri. 19.30 Telegazeta. În cinstea aniversării Republicii — Cronica marilor întreprinderi. 20.00 Reportajul săptămânii: „Treptele pe Cîmpul Frumos”. Not dimensional ale orașului Sf. Gheorghe. 20.20 Film artistic: M-am îndrăgostit de un muzic. nar. 22.00 Selecțiuni din opera „Lăduva veselă” de Lehar. 22.30 Telegazeta. Duminică sportivă.

## pe scurți

INTRE 18 ȘI 22 SEPTEMBRIE, S-A DESFĂȘURAT LA PRAGA ședința grupului de lucru româno-ceslovac pentru industria construcțiilor de mașini din cadrul Comisiei mixte guvernamentale de colaborare economică și tehnico-științifică româno-ceslovacă. Au fost discutate probleme ale Kirgizii în continuare a colaborării dintre cele două părți în acest domeniu.

ÎN EDITURA „BARRAL” DIN BARCELONA a apărut recent antologia bilingvă „Poesia românească contemporană”, întocmită de Dario Novăceanu. Antologia include versuri de Tudor Arghezi, George Bacovia, Lucian Blaga, Ion Barbu, Tristan Tzara, Zaharia Stancu, Virgil Teodorescu, Gelu Naum, Nichita Stănescu, Ion Gheorghe Dumitru M. Ion.

ZIARUL AUSTRIAC „DIE PRESSE” INFORMEAZA CA BRUNO PITERMAN, președintele Internațional Socialiste, fost vicecancelar al Austriei, va face o vizită în Republica Populară Chineză, în a doua jumătate a lunii noiembrie, la invitația Institutului chinez pentru polițica internațională.

STATELE UNITE AU PLASAT, SÂMBĂTA, PE ORBITĂ, SATELITUL ARTIFICIAL „EXPLORER 47”, dotat cu instrumente pentru studierea razelor cosmice și a vântului solar — a anunțat NASA. Orbita provizorie a satelitului, cu un apogeu de 240.000 kilometri și un perigeu de 240 kilometri, va fi modificată prin intermediul rachetelor de bord. Noua orbită urmează să aibă un perigeu de 203.000 kilometri.

PLOIE TORENȚIALE CARE AU CAZUT ÎN ULTIMELE ZILE în regiunea sudică a Braziliei au provocat mari inundații. Aproximativ 30 de state sînt izolate, deoarece căile de comunicație dintre acestea și celelalte localități din zonă au devenit impracticabile. Culturile agricole din regiune au suferit daune considerabile.

## Avioane americane au bombardat localități dens populate din R. D. Vietnam

HANOI 23 (Agerpres). — Avioane americane au atacat din nou, la 22 septembrie, capitala provincială Thanh Hoa și orașul Cam Pha și au lansat rachete asupra suburbiilor Haifongului, anunță agenția VNA. Au fost bombardate, de asemenea, localități dens populate din mai mul-

te provinciile ale RD Vietnam. Nave de război ale flotei americane au deschis focul asupra zonelor de coastă ale provinciilor Quang Binh. Mai multe cartiere de locuințe, ferme, fabrici, școli și sate au fost a-linse. Numeroși civili și-au pierdut viața sau au fost răniți.

## Evoluția situației din Irlanda de Nord

LONDRA 23 (Agerpres). — În Irlanda de Nord s-au produs vineri noi incidente violente. Un soldat britanic a fost ucis într-o ambuscadă organizată de elemente extremiste în apropierea graniței cu Republica Irlanda, în timp ce un al doilea a fost grav rănit. Pe de altă parte, la Belfast a fost găsit cadavrul unui civil, ceea ce ridică totalul victimelor produse în ultimii trei ani la 574. Tot la Belfast, trupele britanice au descoperit două laboratoare clandestine pentru fabricarea de bombe.

Ultimele incidente survin în contextul menținerii incertitudinii privind desfășurarea conferinței asupra viitorului Ulsterului, programată pentru săptămîna viitoare. Holărtrea gu-

vernului englez de a crea tribunale speciale pentru reprimare activităților teroriste nu a avut ecoul așteptat în rândul minorității catolice. Gerry Fitt, liderul principalului partid politic catolic, SDLP, a făcut cunoscut vineri că „atît timp cît în țară există război rămas în viață, SDLP, nu va fi în măsură să angajeze discuții serioase cu guvernul”. Această poziție este motivată prin ambiguitatea textului comunicatului britanic, din care nu reiese cu claritate că se va pune capăt imediat procedurii internării în judecată. Liderul SDLP a declarat, totuși, că „partidul său nu respinge în totalitate comunicatul guvernului britanic”.

## Referendum național în Norvegia

OSLO 23 (Agerpres). — Aproximativ 2,6 milioane de norvegieni se vor pronunța duminică și luni, în cadrul unui referendum național, asupra problemei aderării Norvegiei la Piața comună. Rezultatele acestui referendum, primul organizat în Norvegia, începînd din anul 1926, rămîn incerte. Ultimul sondaj de opinie, efectuat de Institutul „Fakta”, arată că 51 la sută din norvegieni se pronunță împotriva aderării, 35 la sută în favoarea aderării, iar 14 la sută se abțin.

Referendumul, care, potrivit observatorilor din Oslo, a dat loc uneia

dintre cele mai vii bătălii politice din Norvegia în perioada postbelică, nu are, din punct de vedere juridic, decît o valoare consultativă, parlamentul (Stortingul) fiind singurul organ competent pentru a se pronunța în problema aderării. Dar, rezultatele referendumului ar putea influența votul deputaților. Potrivit legislației norvegiene, pentru adoptarea unei măsuri care afectează suveranitatea națională a țării, este necesară o majoritate parlamentară, care să reprezinte 75 la sută din numărul deputaților.